

LAYERS

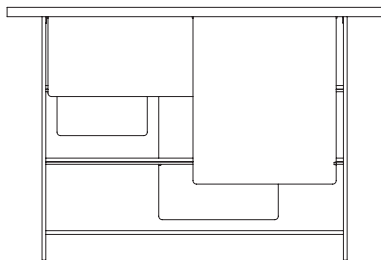
DESIGN NENDO

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

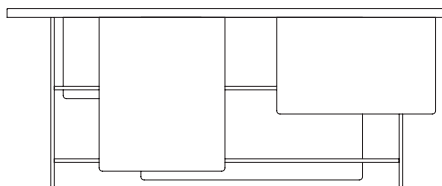
GLAS
ITALIA

LAYERS

DESIGN NENDO



LAY01

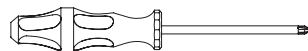


LAY02

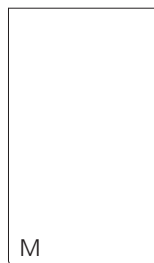
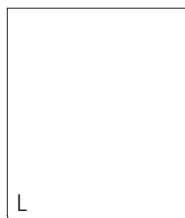
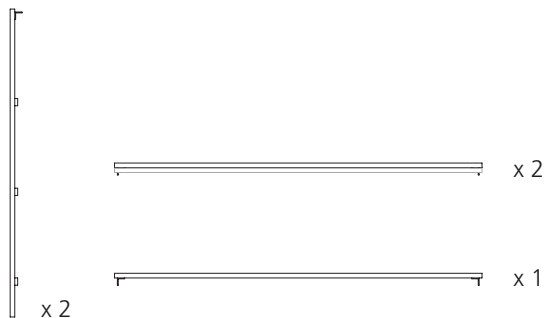
Accessori / Tools



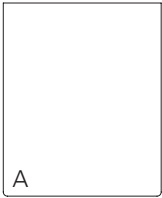
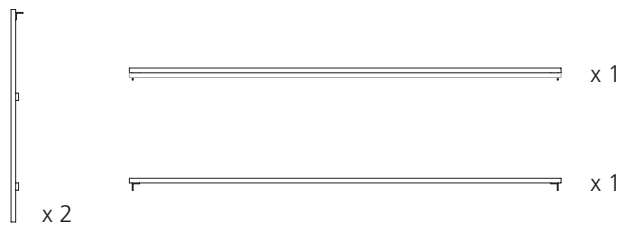
vite M6x10 / screw M6x10



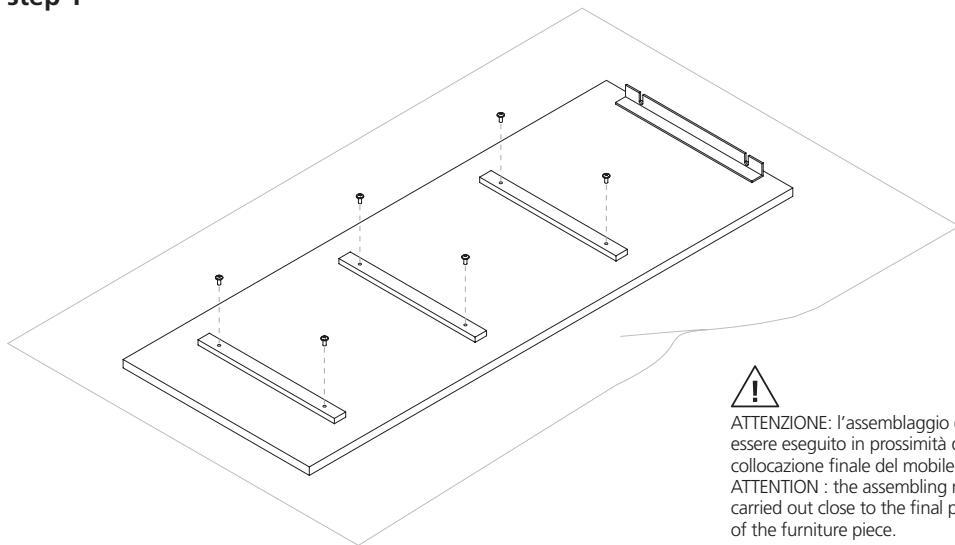
LAY01



LAY02

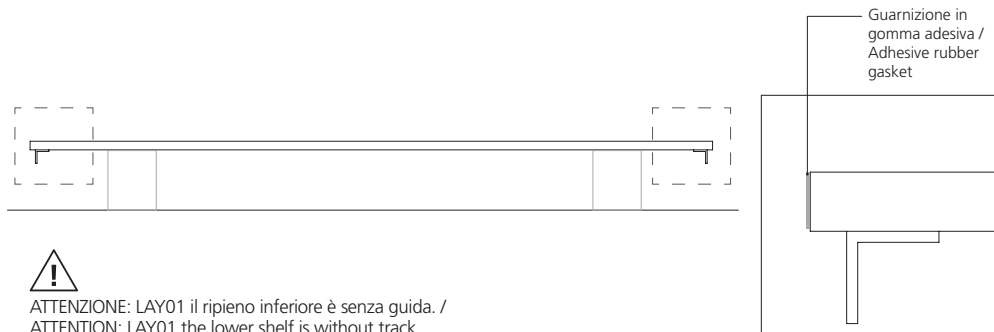


step 1



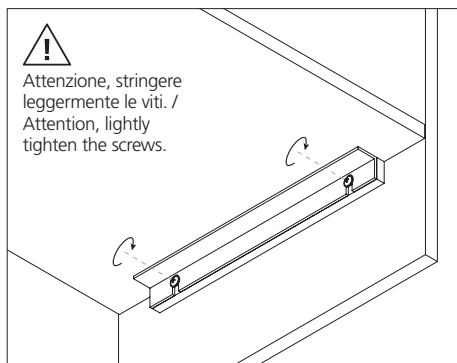
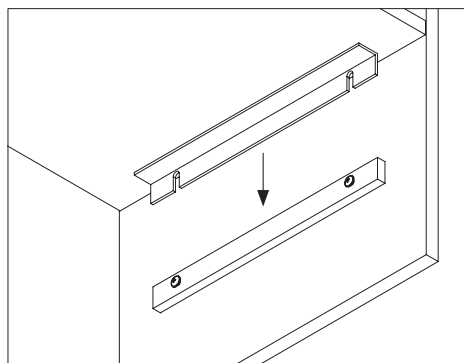
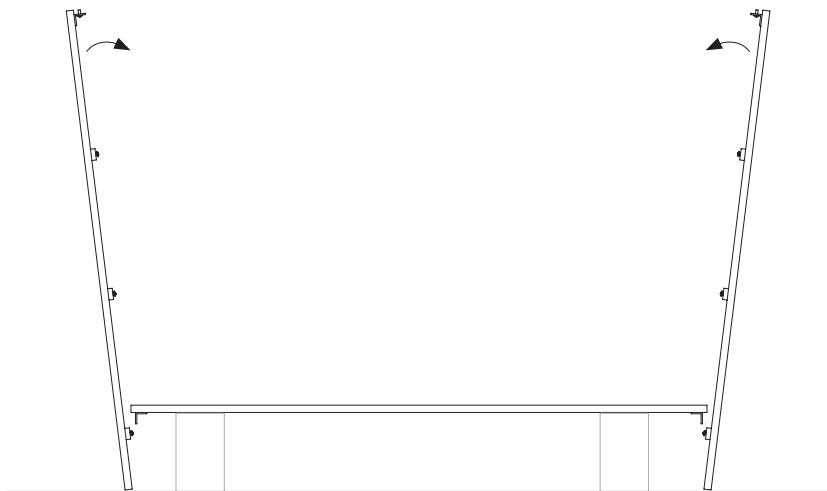
ATTENZIONE: l'assemblaggio deve essere eseguito in prossimità della collocazione finale del mobile. /
ATTENTION : the assembling must be carried out close to the final position of the furniture piece.

step 2

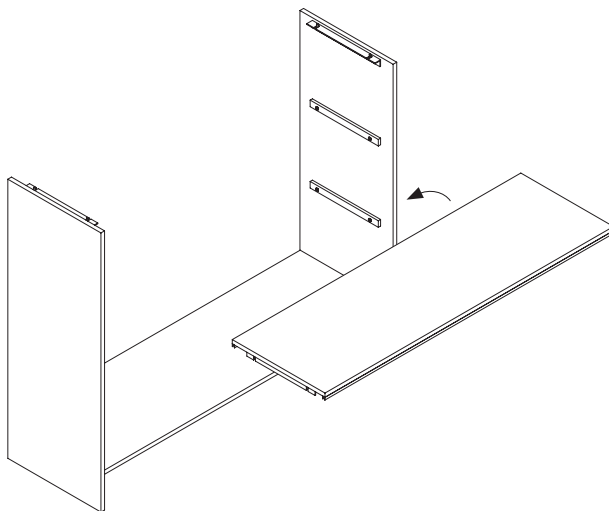


ATTENZIONE: LAY01 il ripieno inferiore è senza guida. /
ATTENTION: LAY01 the lower shelf is without track.

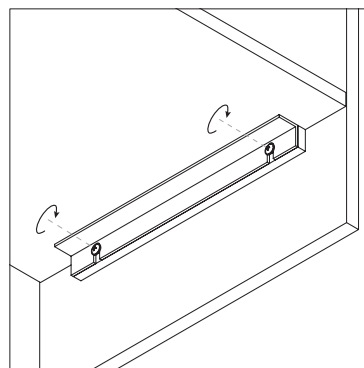
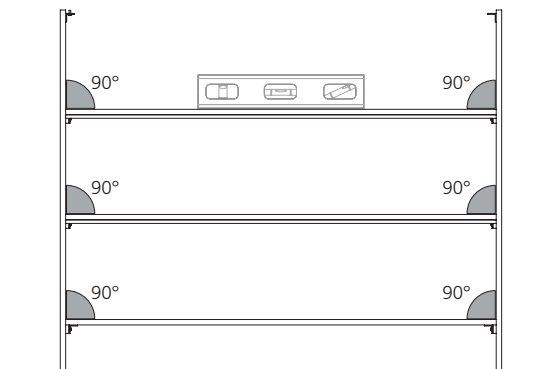
step 3



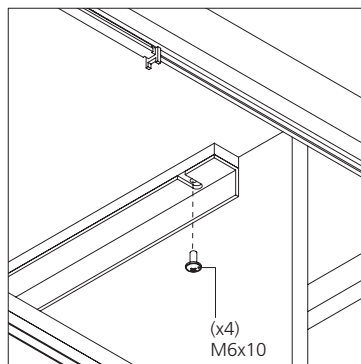
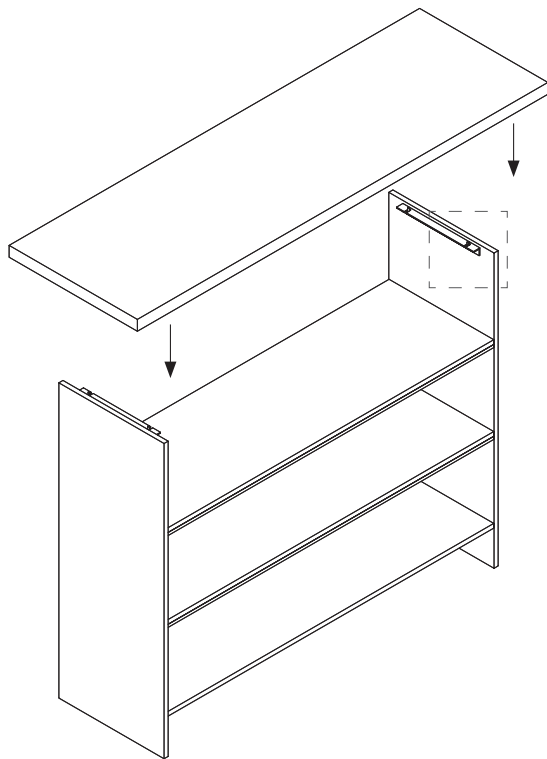
step 4



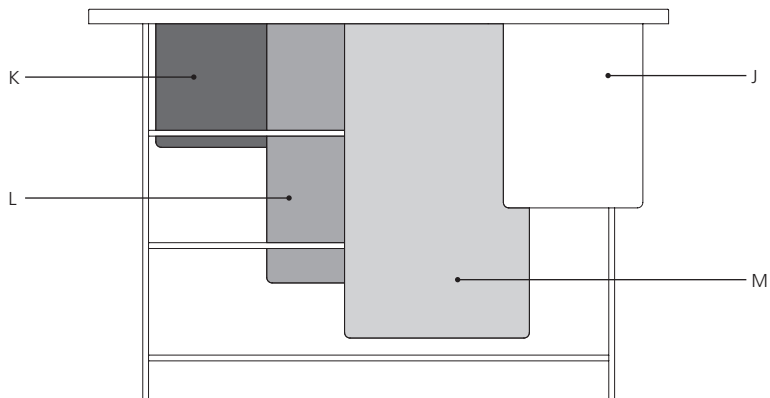
step 5



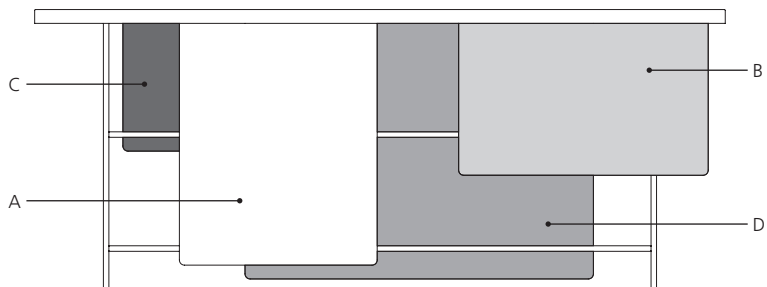
step 6



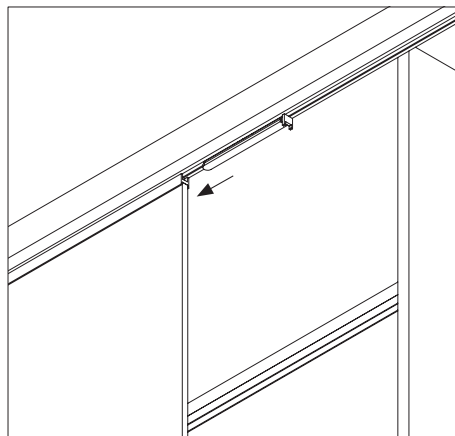
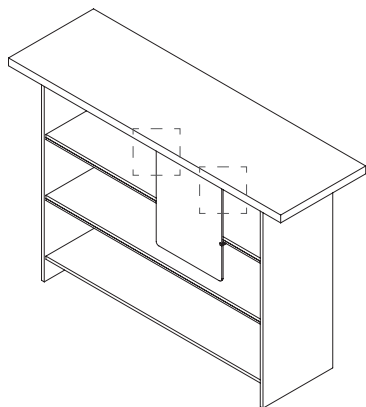
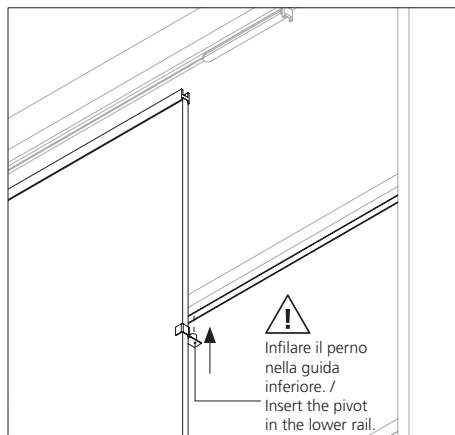
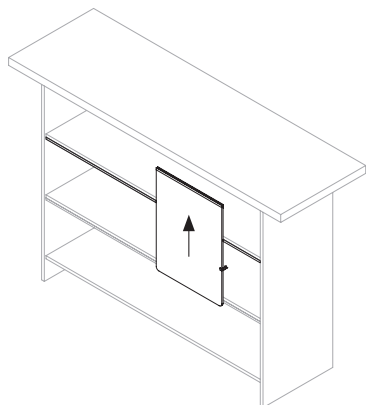
LAY01 - layout ante / doors layout



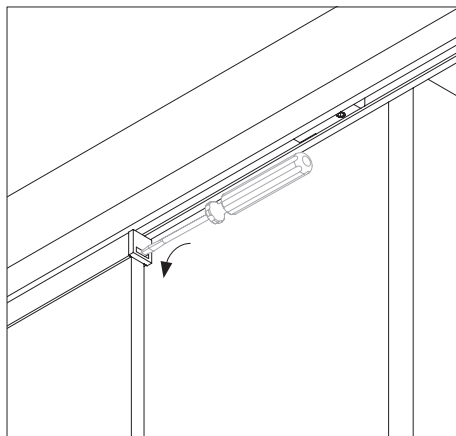
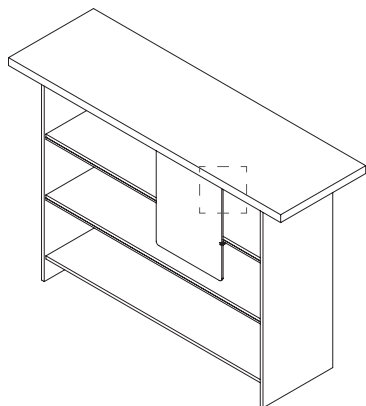
LAY02 - layout ante / doors layout



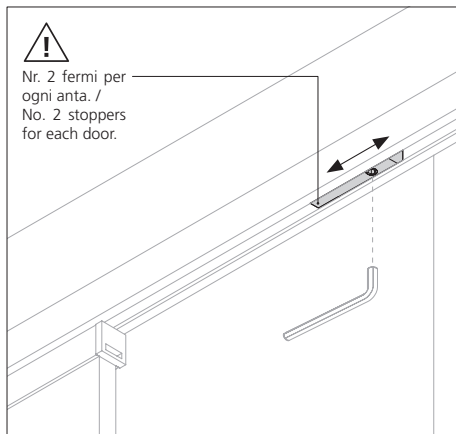
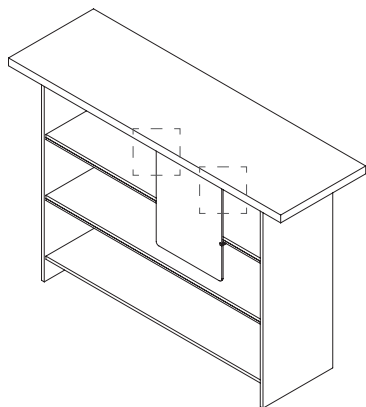
step 7a



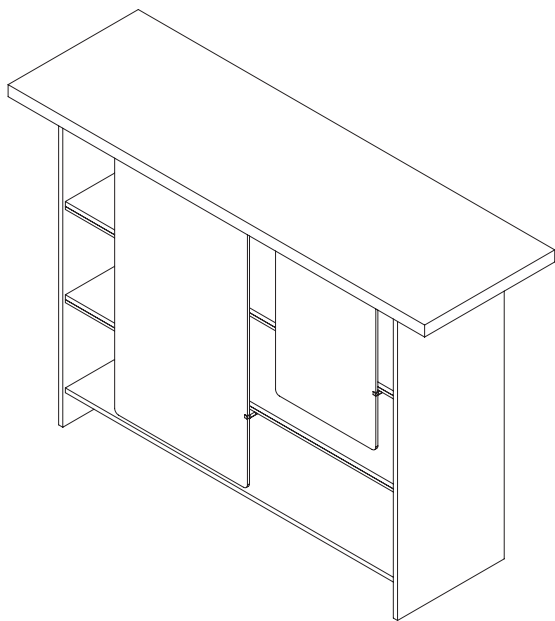
step 7b



step 8



step 9



ATTENZIONE

Nel maneggiare il cristallo, evitate urti e non appoggiarlo su superfici che possano causare scheggiature o graffi.

ATTENTION

When assembling any glass furniture composition, be sure to rest the glass on soft surfaces that will not scratch, chip or abrade it.

ATTENTION

En manipulant le cristal, éviter les heurts et ne jamais le poser sur des surfaces pouvant l'ébrécher ou le griffer.

ACHTUNG

Achten Sie beim Umgang mit dem Glas darauf, diesen nicht auf Oberflächen abzulegen, die ihn verkratzen oder beschädigen könnten und vermeiden Sie Stöße.

ATENCIÓN

Al transportar el cristal, evitar golpes y no apoyarlo sobre superficies que puedan causar marcas o rayas.

ITALIANO

ATTENZIONE: Definire la posizione del mobile: dopo l'assemblaggio gli spostamenti devono essere molto limitati e solo afferrando il mobile dalle spalle, mai dal top o dai ripiani.

step 1. Avvitare le viti in dotazione alle piastre incollate alle spalle. Le viti non devono essere strette completamente.

step 2. Posizionare i distanziali a terra ed appoggiare sopra il ripiano inferiore. Verificare che ci sia la guarnizione in gomma adesiva sulle teste del ripiano.

step 3. Appoggiare la spalla sulla testa del ripiano e fare in modo che le viti precedentemente avvitate alle piastre metalliche si infilino nelle asole dell'angolare fissato al ripiano. Stringere leggermente le viti, e ripetere l'operazione per la seconda spalla.

Rimuovere i distanziali.

step 4. Posizionare i ripiani rimanenti, facendo combaciare le viti nelle piastre sulle spalle con le asole degli angolari posti sotto ai ripiani.

step 5. Assicurarsi che le spalle siano in squadra con i ripiani e stringere le viti (4 viti per ripiano).

step 6. Appoggiare il top alla struttura, allineando le piastre di fissaggio. Avvitare le viti, facendo attenzione a non tirare eccessivamente.

step 7a. Per montare le ante: 1- Infilare il perno nella guida inferiore. 2- Posizionare l'anta nei pressi del binario superiore, infilare i carrelli nei profili d'alluminio incollati sulle ante.

step 7b. Per smontare le ante inserire il cacciavite e fare leva verso il basso.

ATTENZIONE: per effettuare in sicurezza questo passaggio, è consigliato essere in due operatori.

step 8. Regolare i fermi delle ante all'interno del binario in modo che i perni che corrono nelle guide non sbattano contro le spalle.

step 9. Ripetere i passaggi n°7 e 8 per il montaggio delle ante rimanenti: Anta anteriore con perno più profondo e anta posteriore con perno meno profondo.

ENGLISH

ATTENTION: Decide the position of the furniture: after the assembly, movements must be very limited and only by taking the furniture from the sides, never by the top or shelves.

step 1. Screw the supplied screws to the plates glued on the shoulders. The screws do not need to be tightened completely.

step 2. Place the spacers on the floor and place the lower shelf over them. Check that the adhesive rubber gasket is on the shelf ends.

step 3. Place the side on the ends of the shelf and make sure that the screws, previously fixed to the metal plates, insert into the slots of the angle bracket fixed to the shelf. Tighten the screws slightly and repeat the step for the second side. Remove the spacers.

step 4. Position the remaining shelves by matching the screws in the plates on the sides with the slots of the angle brackets under the shelves.

step 5. Make sure the sides are at right angles with the shelves and tighten the screws (4 screws each shelf).

step 6. Place the top on the structure, aligning the fixing plates. Tighten the screws, being careful not to tighten them excessively.

step 7a. To install the doors: 1- Insert the pivot into the lower rail. 2- Place the door near the upper rail, insert the trolleys into the aluminum profiles glued on the doors.

step 7b. To remove the doors, insert the screwdriver and put pressure downwards.

ATTENTION: To safely carry out this step, it is recommended the presence of two people.

step 8. Adjust the door stoppers in the rails so that the pivots running in the rails do not slam against the sides.

step 9. Repeat steps 7 and 8 to assemble the other doors: Front door with deeper pivot and rear door with shallower pivot.

FRANÇAIS

ATTENTION: Définiez la position du meuble: après l'assemblage, les déplacements doivent être très limités et uniquement en prenant le meuble par les côtés, jamais par le top ou par les étagères.

step 1. Vissez les vis fournies sur les plaques collées sur les côtés. Les vis ne doivent pas être complètement serrées.

step 2. Placez les boulons d'espacement au sol et posez-les sur l'étagère inférieur. Vérifier qu'il y a le joint adhésif sur les têtes de l'étagère.

step 3. Placez le côté sur la tête de l'étagère et faire en sorte que les vis précédemment vissées aux plaques métalliques s'insèrent dans les fentes de l'angle fixé à l'étagère. Serrer légèrement les vis et répéter l'étape pour le deuxième côté.

Enlever les boulons d'espacement.

step 4. Placez les étagères restantes, en faisant correspondre les vis sur les plaques des côtés avec les fentes de l'angle placées sous l'étagères.

step 5. Assurez-vous que les côtés sont à angle droit avec les étagères et serrez les vis (4 vis par étagère).

step 6. Posez le top sur la structure, en alignant les plaques de fixation. Visser les vis, mais faire attention à ne pas trop tirer.

step 7a. Pour monter les portes : 1- Placer le pivot dans le guide inférieur. 2- Placez la porte près de la voie supérieure, insérer les chariots dans les profilés en aluminium collés sur les portes.

step 7b. Pour démonter les portes, insérez le tournevis et faites levier vers le bas.

AVERTISSEMENT : pour effectuer cette étape en toute sécurité, il est recommandé d'être deux opérateurs.

step 8. Réglez les arrêts des portes dans les voies de manière que les pivots qui sont dans les guides ne heurtent pas les côtés.

step 9. Répétez les étapes n°7 et 8 pour le montage des portes restantes : Porte devant avec pivot plus profond et porte arrière avec pivot moins profond.

DEUTSCH

ACHTUNG: Entscheiden Sie die Position des Möbels: nach der Montage müssen die Verschiebungen sehr begrenzt sein und das Möbel muss nur von den Seiten genommen werden, niemals von der Abdeckplatte oder von den Regalen.

step 1. Schrauben Sie die vorhandenen Schrauben an die an den Seiten geklebten Platten. Die Schrauben dürfen nicht vollständig angezogen werden.

step 2. Legen Sie die Abstandshalter auf den Boden und legen Sie das untere Regal darauf. Überprüfen Sie, dass sich an den Regalenden eine klebende Gummidichtung befindet.

step 3. Legen Sie die Seite auf das Ende des Regals und sorgen Sie dafür, dass die Schrauben, die zuvor mit den Metallplatten verschraubt wurden, in die Ösen des am Regal befestigten Winkels eingreifen. Ziehen Sie die Schrauben leicht an und wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Seite. Entfernen Sie die Abstandshalter.

step 4. Legen Sie die anderen Regale so an, dass die Schrauben in den Platten auf den Seiten mit den Ösen der Winkel unter den Regalen übereinstimmen.

step 5. Achten Sie darauf, dass die Seiten mit den Einlegeböden rechtwinklig sind und ziehen Sie die Schrauben (4 Schrauben pro Einlegeboden) fest.

step 6. Legen Sie die Abdeckplatte auf den Korpus und richten Sie die Befestigungsplatten aus. Ziehen Sie die Schrauben und achten Sie darauf, nicht zu fest zu ziehen.

step 7a. Für die Montage der Türen: 1- Setzen Sie den Bolzen in die untere Schiene ein. 2- Platzieren Sie die Tür in der Nähe der oberen Schiene, stecken Sie die Wagen in die auf die Türen geklebten Aluminiumprofile.

step 7b. Zum Demontieren der Türen den Schraubenzieher einsetzen und nach unten heben.

ACHTUNG: Um diesen Schritt sicher durchzuführen, wird empfohlen, dass zwei Personen anwesend sind

step 8. Stellen Sie die Türstopper innerhalb der Schiene so ein, dass die in den Führungen verlaufenden Stifte nicht gegen die Seite schlagen.

step 9. Wiederholen Sie die Schritte 7 und 8 für die Montage der anderen Türen: Vordere Tür mit tieferem Bolzen und hintere Tür mit weniger tiefem Bolzen.

ESPAÑOL

ATENCIÓN: Seleccionar la posición del mueble: después del montaje, los desplazamientos deben ser muy limitados y solo agarrando el mueble por los lados, nunca por la parte superior o por los estantes

step 1. Atornillar los tornillos suministrados a las placas pegadas a los lados. Los tornillos no deben apretarse completamente.

step 2. Colocar los espaciadores en el suelo y apoyar sobre el estante inferior. Comprobar que haya una junta de goma adhesiva en las extremidades del estante.

step 3. Apoyar el lado sobre la extremidad del estante y hacer que los tornillos previamente atornillados a las placas metálicas se introduzcan en las ranuras del angular fijado al estante. Apretar ligeramente los tornillos y repetir la operación para el segundo lado. Retirar los espaciadores.

step 4. Colocar los estantes restantes, haciendo coincidir los tornillos en las placas de los lados con las ranuras de las esquinas que hay debajo de los estantes.

step 5. Asegúrese de que los lados estén en escuadra con los estantes y apretar los tornillos (4 tornillos por estante).

step 6. Apoyar la parte superior en la estructura, alineando las placas de fijación. Atornillar los tornillos, teniendo cuidado de no tirar demasiado.

step 7a. Para montar las puertas: 1- Insertar el perno en la guía inferior. 2- Colocar la puerta cerca de la guía superior, insertar las carretillas en los perfiles de aluminio pegados a las puertas.

step 7b. Para quitar las puertas, insertar el destornillador y haga palanca hacia abajostep.

ATENCIÓN: para hacer con seguridad este paso, aconsejamos dos personas.

step 8. Ajustar los topes de las puertas dentro de la guía para que los pernos en las guías no choquen contra los lados.

step 9. Repetir los pasos 7 y 8 para el montaje de las puertas restantes : Puerta delantera con perno más profundo y puerta trasera con perno menos profundo.

